

A/L 91  
பிரிவு II  
ஆரம்பமாணவர்கள்

---

A/L 89  
மாணவர்களுக்கு  
வகுப்புகள் ஆரம்பமானதும்  
பயிற்சிப் பரீட்சைகள்  
நடைபெறும்:  
**PERSONAL  
CLASSES**  
B. M. C. FRONT LANE,  
JAFFNA.



# உதயன்

விலை  
ரூ 2/50

**PERSONAL  
CLASSES**  
B. M. C. FRONT LANE,  
JAFFNA.

A/L 89, 90 & 91  
வகுப்புகள்  
நடைபெறுகின்றன.

PHY: சத்திரசீவன்  
CHB: மதராசன்  
BOT: சர்வாநந்தன்  
ZOO: சஸ்வரதாசன்  
PURE: } விஜயகுமார்  
APP: }

கடல்: 4 சுக்கங்கம் ஆவணி மீ 13 உ செவ்வாய்க்கிழமை ஹிஜ்ரி 1410 முஹரம் பிதை 26 (29 : 08 : 1989) UTHAYAN - A LIVELY NATIONAL TAMIL DAILY கதிர்: 229

ஜே.வி.பியின் வேலை நிறுத்தம் ஆரம்பம்

## தென் இலங்கை முழுவதிலும் இயல்பு வாழ்க்கை ஸ்தம்பிதம்

வடபகுதிக்கான

மின்சாரம் இப்போதைக்கு  
கிடைக்கும் சாத்தியம் இல்லை

யாழ்ப்பாணம், ஆகஸ்ட் 29  
"வடபகுதிக்கான மின்சாரம் இப்போதைக்கு கிடைக்கக்கூடிய சாத்தியம் எதுவும் இல்லை"  
இவ்வாறு கொழும்புசென்று திரும்பிய வடபகுதி மின்சார சபை உயர் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.  
கடந்த வாரம் கொழும்பு சென்று சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கு பேச்சு நடத்தி விட்டு நேற்றுத் திரும்பிய

கூட்டுறவுக் கடைகளில்  
கட்டுப்பாட்டு விலையில்

மாலை விற்கும் சாத்தியம்

யாழ்ப்பாணம், ஆகஸ்ட் 29  
யாழ்ப்பாண மாபட்டத்தில் உள்ள கூட்டுறவுக் கடைகளை உள்ளிட்ட பட்டியலில் மாலை விற்கும் சாத்தியம் ஏற்பட்டுள்ளதாக அறிய வருகிறது.  
கடந்த சில நாட்களாக கட்டுப்பாட்டு விலையிலும் கூடிய விலைக்கே மா விற்பனை செய்

கொட்டடியில்  
முஸ்லிம் இளைஞர்  
கூட்டுக்கொலை

யாழ்ப்பாணம், ஆக: 29  
யாழ்ப்பாணம் கொட்டடியில் நேற்றுக்காலை இளைஞர் ஒருவர் கூட்டுக் கொல்லப்பட்டார்.  
கொழும்பு உடல் யாழ்ப்பாணம் பகுதியைச் சேர்ந்த மொகமட் நவீர் [வயது 27] என்ற அடையாளம் காணப்பட்

366 அடையாள  
கார்ட்டுகள்

கொழும்பு, ஆக. 29  
எட்டியாந்தோட்டையில் சந்தேகநபர் ஒருவரிடமிருந்து 366 அடையாளக் கார்ட்டுகள் தப்பாக்கிசனும் மருந்துகளும் கைப்பற்றப்பட்டன (இ)

கூட்டுக் கொலை

கொழும்பு, ஆக. 29  
மெதசென்றிய கிராம சபைத் தலைவர் நேற்று இந்நதெரியாதாரால் கூட்டுக் கொல்லப்பட்டார். (இ)

கான்ஸ்டபிள் பஸி

கொழும்பு, ஆக. 29  
வெளிமையில் உள்ள மேல் மாணாசபை ஆளுநர் ஜெயவீக்கிரமாவின் இலக்குவந்திய நட்டப்பட்ட தாக்குதல் ஒன்றில், கடமையில் இருந்த பொலிசுகாரர் ஒருவர் கொல்லப்பட்டார்.

ஆயுதப்படைகள் உஷார் நிலையில்!

ஜே வி. பி. இயக்கத்தினர் விடுத்த அழைப்பை ஏற்று தென்னி லங்கையின் ஏழு மாகாணங்களிலும் ஒரு வாரகால வேலை நிறுத்தம் நேற்று ஆரம்பமாகியது  
அதனால் மக்களின் இயல்பு வாழ்க்கை நிலை நேற்று முற்கு கல்தம் பித்தது.

சிலிஸ் நிர்வாகத்தைச் சீர்குலைக்கும் முக்கிய இலக்குடன் ஆரம் பிக்கப்பட்ட இந்த வேலை நிறுத்தம் நேற்று பூரண வெற்றி கண்டதாக கொழும்பில் அவதானிகள் தெரிவித்தனர்.

தலைநகர் கொழும்பில் கடை கள், அரசு அலுவலகங்கள், வங்கிகள் மூடப்பட்டன. பஸ் கள், ரயில்கள் பெரும்பாலானவை ஓடவில்லை.  
மூடப்பட்ட கடைகளின் பூட்டுக்களை பாதுகாப்புப் படையினர் உடைத்துத் திறந் தனர்.  
பேச்சாளர் சொன்னார். தாக்குதல் சாத்தியம் இதே வேளையில் - தென்பகுதியில் பாதுகாப்புப் முச்சந்தி முரளி

ஆனால் கடை உரிமையாளர் கள் பொருள்சேனை விறகை மறுத் தனர்; சில இடங்களில் மட்டு மும் ஆயுதப்படைகளுக்கு அஞ்சி, அவர்கள் காலப் புரி யச் சில கடைகளை திறந்திருந் தனர்; ஆனால் மக்கள் நடமாட் டம் மிசமிக்க குறைவாகவே இருந்தது.  
தென் இலங்கையின் ஏனைய பகுதிகளிலும் இதே நிலைமை தான் நேற்றுக் காணப்பட்ட தாகக் கொழும்புக்குத் தகவல் கள் கிடைத்தன.  
வேலைநிறுத்தத்தை நடத் தும் சட்டன் பேரமன்ற பேச் சாளர் ஒருவர் -  
"இந்திய எதிர்ப்பு நடவடிக்கை யில் ஜூலை 28 முதல் ௪௫ பட்டவர்களை பாதுகாப்புப் படையினர் கொன்று வருகின்றனர். அதை எதிர்த்தே இந்த வேலைநிறுத்தம்" - என்று சொன்னார்.  
சிலிஸ் நிர்வாகத்தைச் சீர் குலைத்து அரசாங்கத்தை ராஜி னுமாச் செயல்பு நிர்வாகத்திலும் இந்த வேலைநிறுத்தம் நடத்தப்படுவதாகவும் அந்தப்



வேல் முகூரா மாலை மருகா வா! வா! தேரேறி வந்து தமிழ் வீணை கடிவாய் நல்லைக் கந்தார்!

## சுங்க, குடிவரவு நிர்வாகம் படை அதிகாரிகளிடம்!

கொழும்பு, ஆக. 29  
குடிவரவு, குடியகல்வு மற் றும் சுங்கத் திணைக்கள நடவடிக்கைகளைக் கவனிக்கும் பொறுப்பும் படையினரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. அவசரகாலச் சட்டத்தின் கீழ் இந்த வீசேட நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது.  
ஏழு மாவட்டங்களுக்கு நேற்று உதவிக்கட்டுப்பாட்டு அதிகாரிகள் நியமிக்கப்பட்டனர்.  
அந்தந்த மாவட்டங்களின் பொலிஸ் மற்றும் படை அதி காரிகளை உதவிக்கட்டுப்பாட்டு

அதிகாரிகளாக ஜனாதிபதிநா ஆர்; பிரேமதாச நேற்று நிய மித்தார்;  
இரண்டு பகுதிகளுக்கும் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரிகள் அந் தந்தத் திணைக்களத்தின் தலைமையகங்களில் உள்ளனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.  
விவரம் வருமாறு:  
யாழ்ப்பாண மாவட்டம் ரி. கே. ஜெயராஜன், (பொலிஸ் அதிபர்) சுமான்டர் ராஜரத்தின (கடற்படை) ஸ்குவாட்ரன்லீடர் ரணசிங்க (விமானப்படை) மேஜர்

விதாரணை (ராணுவம்) திருகோணமலை மாவட்டம் எம். பி. ஜெயசுந்தரா (பொலிஸ் அதிபர்) சுமான் (6ஆம் பக்கம் பார்க்க)  
சுபநேரம் (29 - 8 - 1989)  
ஆவணி 13 செவ்வாய்க்கிழமை நகரத்திரம்: பூசம் சுபநேரம்: 3-05 முதல் 4-35 வரை சாளுகாமை: 10-35 முதல் 12-05 வரை நல்லூர் சந்தாமி தேர்



பயிசேறி வேல்கொண்டு அடியவர் விணைதிர்க்கும் தமிழ்க் கடவுள் முருகன் இன்று நல்லூர்வே தேரேறி பக்தர்களுக்கு அருள் பாலிக்கும் திருநாள்.  
இன்று நடைபெறும் நல்லூர் தேர்த்திரு விழாவை முன்னிட்டு எட்டுப் பக்கச் சிறப்பு மலர் ஒன்று இணைக்கப்பட்டுள்ளது. வழமையான ஆறு பக்கங்களையும் சேர்த்து மொத்தம் பதினாறு பக்கங்களில் இன்றைய உதயன் மலர்கிணர்.  
சிறப்பு மலரில் பிரசுரமாகியுள்ள வர்ண ஓவியக் கலை வரைநிலவர் உதயனின் பிரதம ஓவியரும் ஈழத்தின் பிரபல முத்த ஓவியருமான 'வி கே' வி கணசினிகம் ஆவார். ஓவியங்களுக்கு வர்ணப் பிரிவு செய்தவரும் அவரே.  
ஓவியங்களை நுட்பம் கண்ட புளொக் ஆக்கித் தந்தவர் 'ஜார்ஜ் ரொபின்சன்' நிறுவனர் திரு. கே. டயின்பு தைரியர்.  
வர்ணப் படம் அச்சுப் பதிவு அருண் பிறித் டேர்லி.

முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப் பட்டுள்ளன.  
நேரடியாக கண்ணம் வரை ரயில் சேவை நடைபெறக் கூடிய நிலை உருவாகியுள்ள தாக; கருதல் டீசலை கண்டு கத்துக்கு நேரடியாக கொண்டு எந்நேரமும் மீண்டும் தடைப் படலாம்.  
மின்சார சபை உயர் அதி காரி ஒருவர் நேற்று இதனைத் தெரிவித்தார்.  
அந்த அதிகாரி மேலும் தெரி வித்ததாவது:  
"கண்ணத்தில் பழுதடைந்த ஜெனரேட்டர்கள் திருத்தப் பட்டுள்ளன. கொழும்பில் இருந்து ஹெவி டீசலும் வந் ததையடுத்து நேற்று குடா நாட்டில் சுழற்சி முறையிலான மின்சாரம் வழங்கப்பட்டது. தற்சமயம் ஹெவி டீசல் கூடு தல் அளவு இங்கு கொண்டுவர

ஹெவி டீசல் கையிருப்புக் குறைவு; எந்நேரமும் மின் தடை வாலாம்!

வேலைக்குச் செல்லாத  
ஊழியருக்குச் சம்பளமில்லை

அரசாங்கம் நேற்று அறிவிப்பு

கொழும்பு, ஆகஸ்ட் 29  
கடமைகளுக்குச் சமூகமணிக் களத் துறைமுகம் சம்பள எம் வழங்குவதை உடனடி யாக நிறுத்திவைத்து ஏற்று அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளது. அரசு நேற்று விடுத்த அறிக்கை ஒன்றில் இத் தகவல் வெளியிடப்பட்டது.  
பயமுறுத்தலைக் காரணம் காட்டி திடீரென்று சமூகம ணிக்க அரசு ஊழியர் தவறவு

நல்லூர்க் கந்தன்  
வெளிவீதியில் ரத பவனி

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 29  
நல்லூர்க் கந்தன் இன்று காலை சிறப்பமையான அலக காரத்தேரில் பவனி வந்து அடியாரர்களுக்கு அருள் தரிசு அம் நல்லூரார்.  
உடந்த ஆறும் திகதி கொடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமான நடைபெற்ற வருடாந்த உற் சவத்துக்கு மகுடம் வைத்தார் போல இன்று அழகம் முரு கன் தேரேறி உலா வருகிறார். அதிகாலை ஆறு மணிமுதல் அபிஷேகம் உதயப் பூசை, வசந்த மண்டப பூசைகள் என் பன இடம்பெற்று பிரபல நாடகர விற்பனர்களின் மல்



**பொய்ப்பாடொழி**

குறிப்பு: நல்லாண்மை என்பது ஒருவரிடம் தாழ்வுறாத இல்லாண்மை ஆகிக்கொள்ளும்.

பொய்ப்பாடொழி: ஒருவனுக்கு நல்ல ஆண்மை என்று சொல்லப்படுவதுதான் பிறந்த கடிவை ஆணம் சிறப்பைத் தங்கு உண்டாக்கி கொடுவதாகும்.

**உதயன்**

29.08.1989

29.08.1989

**காமினியின் கணக்கு**

இலங்கையிலும் சைப்பிரஸ், பெலூஸ் நிலைமை வரப்போகிறது. அதற்கான அறிவுரைகள் தெரிவிக்கத் தெரிவிக்கிறார்—இவ்வாறு அமைச்சர் காமினி திசுநாயக்க நாடாளுமன்றத்தில் பேசுகையில் அப்பாய அறிவிப்புச் செய்திருக்கிறார்.

நூறு பேர்களுக்கு எடுப்பிடப்போன மக்கள், இன்று ஒரு குண்டுக்குப் பயந்த போல் இருக்கிறார்கள். இப்போது உயிருக்குப் போராடும் யுத்தம் நடந்து கொண்டிருக்கிறது—

அதிகாரம், பாரம்பரியம் ஆகியவற்றில் இருந்து நாம் விவகரிக்க வேண்டிய உணர்வு: பிரச்சினையில் இரு பக்கங்களையும் நாம் பார்க்க வேண்டும்— என்றும் அவைச்சர் எடுத்துரைத்திருக்கிறார்.

படிக்க நியாயமான பேச்சாகப் படுகிறது. சற்று உதார்த்த யூரிவமாகப் பேசியிருக்கிறார் என்றும் சொல்லலாம்.

மக்களைப் பாதுகாக்க வேண்டியது அரசாங்கத்தின் பொறுப்பு. அந்த முக்கிய பொறுப்பை அரசினால் செயல் முடியவில்லை என்று உணர்வு நலனாயத்ததைக் காப்பாற்ற இயலவில்லை என்று கொள்ளவேண்டும். அந்த நிலைமை ஆகவே:

வடக்கு-கிழக்கு வாழ் தமிழ் மக்களின் உரிமைகளை தாராள மனதுடன் வழங்கி, அவர்களுக்கு (சிக்கன அரசுக்களால்) சீர்தரத்து உணர்வுடன், சமாதானமாக வாழ முடியவில்லை. தமிழர்களைப் பாதுகாக்க முடியவில்லை.

அதே நிலைமை இப்போது சிக்கனப் பிரதேசங்களிலும் நிலவுகிறது. வடக்கிலும் கிழக்கிலும் நடந்த அதே தீர்ப்பை இப்போது தெற்கிலும் மேற்கிலும் அச்சொட்டாக, அரசு வரிசைக் கிரமப்படி நடந்து வருகின்றன. தென்விவகாரப் பகுதி மக்களையும் காப்பாற்ற முடியாத நிலை அரசுக்கு ஏற்பட்டிருக்கிறது.

கட்டு மொத்தத்தில் பெரும்பான்மையினரை சிக்கனவாசலையும், சிறுபான்மையினரை தமிழர்களையும் காப்பாற்ற முடியாத நிலையில் அரசு உள்ளது. அதாவது நாடளாவிய ரீதியில் அரசால் ஜனநாயகத்தைக் காப்பாற்ற முடியவில்லை.

இந்த மிக ஆபத்தான சூழ்நிலையில் இலங்கை நிலைமைக்கும், சைப்பிரஸுக்கும் சமாதானம் வரைய வேண்டிய நிலைப்பாடு எழவேண்டும்.

சைப்பிரஸ் இலங்கையைப் போலவே ஒரு தீவுக்குள் குன்று போலவே நாட்டின் ஒரு பகுதியில் கிழக்கே உள்ளது. மறிக்குறு பகுதியில் தற்காலிகமாக வாழ்கிறார்கள். கிரேக்கர்கள் என்னிடம் கையிட்டு பெரும்பான்மையினவர்கள்; கிரேக்க நாட்டிலிருந்து சென்று குடியேறியவர்களின் சந்ததியினர். அருக்கியர் சனத்தொகையில் சிறுபான்மையினர்; அருக்கியில் இருந்து சென்ற குடியேறியவர்களின் சந்ததியினர்.

நாம் பெரும்பான்மையினர் என்ற இறமாய்ப்புடன், நாமே வலியவர்கள் என்ற தீர்ப்பு தருக்கியர்களின் உரிமைகளை வழங்காது, அவர்களுக்கு சமாதானமாக வாழ ஏன் இடம் அடக்கி ஒட்டும் நிலைப்போது துன்புறுத்தினார்கள். இது உண்டு தருக்கி தனது படைகளை அனுப்பி உதவி சைப்பிரஸ் வாழ் தருக்கியர்களுக்குப் பாதுகாப்பு வழங்கியது. இன்னமும் தருக்கிப் படைகளை அங்கே நிலைக்கொண்டுள்ளன.

இதன் பார்த்துக் கொண்டுக்கூடப் பொறுக்காத கிரேக்கம் கிரேக்கர் வாழும் பகுதிக்கு பாதுகாப்பு வழங்கியது. சைப்பிரஸை இருந்த நாடு இப்போது தடைமுறையில் தருக்கியினரும், கிரேக்க சந்தியினரும் ஆகிக்கொண்ட உணர்வு இரு வேலாவது தேசியக் களாக நின்ற மோதுகின்றன.

இலங்கையிலும் இதே ஆபத்து ஏற்படும் என்பது தான் அமைச்சர் காமினி போடும் கணக்கு. வடக்கு-கிழக்கு இப்போது படைகளை எடுத்து, தெற்கு-மேற்கிலும் வேற்று நாட்டுப் படை ஒன்று வந்து விடலாம் என்பது தான் அவரது சமாதான ரீதியான அச்ச உணர்வு.

பெலூஸிலும் அங்கமாக சைப்பிரஸ் போன்ற நிலை தான். அங்கு சிறிதளவுக்கு மூலம் மூலம் மூலம் இடையே சர்ச்சை சர்ச்சை சிறிதளவுக்கு இடையே வேலும், முஸ்லிம்களுக்கு சிறியாவும் ஆதரவு; முஸ்லிம்களைப் பாதுகாப்பதற்காக கிறிஸ்தியப் படைகள் பெலூஸுக்கு சென்றன. அதன் விளைவாக முஸ்லிம்கள் வாழும் பிரதேசங்கள் பெலூஸ் அரசின் கட்டுப்பாட்டில் இல்லை. ஆயினும் இன்னும் முஸ்லிம்களுக்கு இடையேயும் அதிகாரப் போட்டி. சமாதான முஸ்லிம்களுக்கு, கனி முஸ்லிம் பிரிவினரும் தமக்குள்ளே மோதிக்கொள் கின்றனர். (இதன் மத்தியில் சிறியப் படைகளைப் பெலூஸில் இருந்து வெளியேற்ற முடிந்திருக்கின்றன.)

இலங்கையிலும் சைப்பிரஸ், பெலூஸ் ஆகிய இரண்டு சமாதானங்களும் அமைச்சர் காமினி மட்டு மன்றி, அரசினால் அவதானிகள் நீண்ட காலமாகவே பொருத்திப் பார்த்து வருகின்றனர்.

இலங்கை அரசும், சிக்கன மக்களும் நிலைமையை உணர்ந்து சரியான வழி செல்வதற்குத் தயாராக, தமிழர்கள் தமக்கிடையே உள்ள குரோதங்களைத் தணித்து ஒற்றுமைப்படைவதற்கு—

இலங்கை = சைப்பிரஸ் + பெலூஸ் என்ற நிலையே ஏற்படும்.

**கடன் உதவி**

நெடுந்தீவு ஆக 29 யாழ்ப்பாணம் மறைமாவட்ட மனித முன்னேற்றக் கழகத்தின் உதவியுடன் நெடுந்தீவில் வாழும் வறண்ட நிலைக் கோட்டிற்கு உணவு குடும்பங்களுக்கு நெடுந்தீவு பங்குப் பொது நிதியினர் கழகம் ரூபா 10000 வரை கழநிக்கு உதவிக்கொடுக்க தீர்மானித்துள்ளது.

இதற்கான விவரங்களை பொது நிதியினர் சமுதாயத் திசுநாயக்கர் புலவர் ஆர். வே. அரியநாயகம் அவர்களால் திரட்டப்பட்டு வருகின்றது. கடன் உதவித் தொகை அடுத்தவாரத்தில் தெரிவிக்கப்படும்.

(ச 111)

**இந்திய உதவிப் பொருள் கொண்டுவரும் 4 ஆவது கப்பல்**

**பிறிமா இறங்குதுறை வருகிறது**

திருகோணமலை, ஆக 29 இந்திய உதவிப் பொருள் அடங்கிய நான்காவது உணவுக் கப்பல் இப்போது இறங்கி வருகிறது. திருகோணமலை பிறிமா இறங்கு துறையை வந்தடைவதற்குப் பாதை வடக்கு கிழக்கு மாகாண காணி, விசைய அமைச்சர் திரு. சி. எம். கணேசலிங்கம் தெரிவித்தார்.

இக்கப்பலில் ஒரு கோடி இந்திய ரூபா பெறும்படியான அச்சு இயந்திரத்தொகுதி, 10 மகேந்திரா ஜிப்புகள், 200 கைக்கிள்கள், நாலைந்து தண்ணீர் பவுசர்கள், 10 வாடிகெட்டிப் பெட்டிகள், 10 தொழில் காட்சிப் பெட்டிகள், வாசன திருத்தவேலைத் தளத்திற்கான உபகரணங்கள், மதிய உணவுத் திட்டத்தை உடனடியாகப் படுத்தும்படியான வடக்கு கிழக்கில் உள்ள 1736 பாடசாலைகளுக்கான 5500 சமையல் பாத்திரங்கள், கட்டட வேலைகளுக்கான இயந்திரத் தொகுதிகள் என்பன கொண்டுவரப்படும்.

இதன்மூலம் குறைந்த செலவுடன் 3000 வீடுகளுக்கும், 500 அரசு விடுதிகளுக்கும் அமைக்கப்படும்.

**நெடுங்கேணி வைத்தியசாலை தொடர்ந்து இயங்காத நிலையில்**

**காணாமற் போன டாக்டருக்குப் பதிலாக இதுவரை எவரும் நியமனம் இல்லை**

வவுனியா, ஆக 29 நெடுங்கேணி உதவி அரசு சாங்கு அதிபர் அலுவலகம் மீண்டும் இயங்கத் தொடங்கி உள்ள போதிலும், இரண்டு மாதங்களுக்கு மேலாக நெடுங்கேணி வைத்தியசாலை இயங்காமல் உள்ளது. இதனால் மக்கள் பெரும்பாலும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இதற்குப் பதிலாக வேறு வைத்தியர் எவரும் நெடுங்கேணிக்கு நியமிக்கப்படாததன் காரணமாக இப்பகுதி மக்கள் பெரிதும் கவலாகி வருகின்றனர்.

இவர்களுக்குப் பதிலாக வேறு வைத்தியர் எவரும் நெடுங்கேணிக்கு நியமிக்கப்படாததன் காரணமாக இப்பகுதி மக்கள் பெரிதும் கவலாகி வருகின்றனர்.



**கொடிகாமம் ரயில் நிலையம்**

கொடிகாமம் ரயில் நிலையத்தில் தென்பக்கமாக புக்கவிரத ரூட்செட் விதையை அடியுள்ள பாரிய தாழ்ந்த பிரதேசம் (கமார் 500 யார்) சீராக்கப் பெற்று மக்களின் காலநடைப் பாதையாகப் பட்டவேண்டும்.

இப்பிரதேசம் ரயில் நிலையம் ஆரம்பகாலம் முதலாக இருந்து வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. அக்காலத்தில் புக்கவிரத நிலையத்தை அமைக்க உணர்வுடன் போட்டாக்கி இத்தாழ்ந்த பிரதேசம் உருவாகியது. இப்பகுதி மக்களின் போக்குவரவுக்குரியதாக அக்காலத்தில் இருந்தது.

இப்போது வருடந்தோறும் மாரிகாலத்தில் நீர் திறந்து பாய வசதியின்றி ஒரு வாய் போல அமைந்து அப்பிரதேசம் முழுவதும் சட்டைக்கொடிகள் பயனற்றவர்கள் வளர்ச்சியடைந்து சிறிய கார்டாக் காட்சியளிக்கிறது கஞ்சல் குப்பைகளை இப்பகுதிக்குத் தள்ளிவிடப்படுகின்றன.

இப்பகுதியில் இவ் குழப்பங்களும் வகிச்சிறுநீர் நீர் திறந்து தேக்கி நிற்பதால் அசுத்தமடைவதுடன் நுழைய முடியாத தோற்றமேற்படும் கிராமியினர் உற்பத்திக்கும் வாழ்ப்பாடுகின்றன.

மேலும் விஷ ஜெந்துகளின் உற்பத்திக்கும் குறைவில்லை. விஷ ஜெந்துக்கள் சிவ சமயப் புகழ்மீறும் நிலையத்தவரின் வசிப்பிடம் பண்ணையையும் எட்டிப் பிடிக்கின்றன.

இப்பகுதியைத் திருத்தியமைத்து மக்களின் தடைபாதையாகக் கட்டப்படும் அக்காரணம் முயற்சி செய்ய வேண்டும்.

சி. செல்வத்துரை  
கொடிகாமம்

**வடக்கு - கிழக்குப் பகுதிகளில்**

**உள்ளூர் வளங்களைப் பயன்படுத்தும் கைத்தொழிலை ஊக்குவிக்க முயற்சி**

யாழ்ப்பாணம், ஆக 29 வடக்கு - கிழக்கு மாகாண அரசு, வடக்கு கிழக்குப் பகுதிகளில் கைத்தொழில்களை ஊக்குவிக்க நடவடிக்கை எடுத்தது என்பது அறியப்படுகிறது.

உள்நாட்டில் கிடைக்கக்கூடிய மூலவளங்களைப் பயன்படுத்தி உற்பத்தி செய்யக்கூடிய கைத்தொழில்களை ஊக்குவிக்கும் முகமாகவே இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாக தெரியவருகிறது.

இவ்வாறான கைத்தொழில் முயற்சிகளை ஈடுபடுத்தும் பொதுவாணிகத் துறை அமைச்சர் திரு. எஸ். பி. குணவர்தனது நிர்வாகத்தில் உள்ளது.

தலைமை நிர்வாகப் பணிப்பாளர் வந்த நிர்வாகத் திசுநாயக்கர் திரு. பி. இராஜநாதன் உயர் நிர்வாக நிர்வாகப் பணிப்பாளர் (ச-9)

**வடக்கு - கிழக்குக்கு திரைப்படக் கூட்டுத்தாபனம் தனியாக வேண்டும்**

யாழ்ப்பாணம், ஆக 29 வடக்கு - கிழக்கு மாகாண அரசாங்கத்தின் ரேடியோ கட்டுப்பாட்டில் கீழ் திரைப்படக் கூட்டுத்தாபனம் ஒன்று உருவாக்கப்படுவதும், இவ்வாறு ஐக்கிய சினிமா ஊழியர் சங்கத்தின் செயலாளர் வடகிழக்கு மாகாண அரசுக்கு அனுப்பியுள்ள மகஜர் ஒன்றில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

வடக்கு-கிழக்கில் சினிமாத் தொழிலின் இன்றைய நிலைமையையும் சினிமா ஊழியர்களின் கஷ்டங்களையும் அவர் இந்த மகஜரில் விளக்கிக் கூறியுள்ளார்.

அவர் மேலும் இந்த இராசகோபுரம் மாகாணங்களிலும் விதிக்கிறது.

இக்கோபுரம் கட்டுவதற்கான அடிக்கல் நடுமீழா அடுத்த மாதம் ஏழாம் திசை நடைபெறவிருக்கிறது.

(3)

**தொண்டர் பயிற்சி வகுப்பு**

சாவகச்சேரி, ஆக 29 இலங்கை குடும்பத் திட்ட சங்கத்தின் மகிழ்ச்சியுடன் இராசகோபுரம் தொடர்ச்சியாக குறு முடிந்த நாளில் பயிற்சி வகுப்புகள் அரம்பிய பணியைத் திறம்பட நடப்பெற்றன.

குடும்பத் திட்ட சங்கத்தின் யாழ்ப்பாணம் திட்ட முகாமையாளர் திரு. என். டி. அன்பாநந்தன் கிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டு வீரவுரைகளை நிகழ்த்தினார்.

(ச-31)

**கொண்டாவில் உப தபாலகம்**

கொண்டாவில் கிழக்கு உப தபாலகத்தில் வெளிநாட்டு உள்நாட்டுக் கடிதங்களை நாம் மத்தியக் கொண்டு செல்லும் போது தங்கடையில் கடிதம் நிற்கும் தராக இடக்கின்றன கடிதங்களை வெளியில் உள்ள கடைகளில் நிறுத்துக் கொண்டு வரும்படியும் கூற கிறார்கள். நாம் கடைகளுக்கு நிற்கும் செல்லும் போது கடைகளில் கிராமப் படிக்கலைத் தடுப்பாடு காரணமாகப் பல சிரமங்களுக்கு உள்ளாக வேண்டியுள்ளது. தபாலகத்தில் கடிதப் பைலட்டுகளை இங்கு குறைபாடு இருந்து வருகிறது. இதன் நிவர்த்தி செய்ய அதிகாரிகள் ஆவன செய்ய வேண்டுமெனக் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

வ. செல்வத்துரை  
கொண்டாவில்.

**குடி தண்ணீர் கிணறுகள்**

யாழ்ப்பாணம், ஆக 29 வடக்கு - கிழக்கு மாகாண அரசு, வடக்கு கிழக்குப் பகுதிகளில் கைத்தொழில்களை ஊக்குவிக்க நடவடிக்கை எடுத்தது என்பது அறியப்படுகிறது.

உள்நாட்டில் கிடைக்கக்கூடிய மூலவளங்களைப் பயன்படுத்தி உற்பத்தி செய்யக்கூடிய கைத்தொழில்களை ஊக்குவிக்கும் முகமாகவே இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாக தெரியவருகிறது.

இவ்வாறான கைத்தொழில் முயற்சிகளை ஈடுபடுத்தும் பொதுவாணிகத் துறை அமைச்சர் திரு. எஸ். பி. குணவர்தனது நிர்வாகத்தில் உள்ளது.

தலைமை நிர்வாகப் பணிப்பாளர் வந்த நிர்வாகத் திசுநாயக்கர் திரு. என். பி. குணவர்தனது நிர்வாகத்தில் உள்ளது.

(ச-16)

**இரு கட்டடங்களாக நகை மீளளிப்பு**

காங்கேசன்துறை, ஆக 29 காங்கேசன்துறை மக்கள் வங்கியில் நகை அடகு வைத்தவர்களுக்கு இரண்டு கட்டடங்களாக நகைகள் மீளிக்கப்பட்டன.

மேற்படி வங்கியில் 31-8-89 வரை நகைகளை அடகு வைத்து 28-2-89 வரை வட்டியையும், முதலையும் திருப்பிச் செலுத்தியவர்களுக்கு இரண்டு கட்டடங்களாக நகைகள் மீளிக்கப்பட்டுமனவலும் அதற்கான திகதி அறிவிக்கப்பட்டுமனவலும் வந்தி அநிகாரிகள் தெரிவித்தனர். நகைகளை மீளப்பெற வருவோர் தமது தேவிய அடையாளக் காட்டி, பணம் செலுத்திய பற்றுச்சீட்டு, வங்கியிலும் அனுப்பப்பட்ட கடிதம் ஆகிய ஆவணங்களுடன் வந்து நகைகளை மீளப்பெறும் கொள்ளுமாறு கோரப்பட்டுள்ளது.

(இ-68)

**கந்தசஷ்டி காலத்தில் உயிர்ப்பாதுகாப்பு வாரம்**

**ஐ. நா. விடம் கோரப்படும்**

யாழ்ப்பாணம், ஆக 29 சைம்களின் முக்கிய விருத காலங்களில் ஊழினர் கந்தசஷ்டி வேண்டிய ஒட்டோபர் 30 ஆம் திகதி முதல் நவம்பர் 3 ஆம் திகதி வரை 'உலக உயிர் பாதுகாப்பு' வாரமாக பிரபலம் செய்யப்படும்.

ஐ. நா. சபையை யாழ்ப்பாணம் இந்து இளைஞர் பேரவை கேட்டகிடுகிறது.

பேரவைக்கு ஆட்சிக்குழுக் கூட்டத்தில் இவ்விடம்பற்றி ஆராயப்பட்டது. உட்போது:

**உபவேந்தர்கள் மாநாடு**

யாழ்ப்பாணம், ஆக 29 பக்கல்களில் வைத்துள்ள ஏற்பட்டுள்ள பிரச்சினைகள் குறித்து ஆராயும் பொருட்டு உபவேந்தர்களின் மாநாடு எதிர்ப்பாடு இரண்டாம் திகதி ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது.



இன்று ஐ. சி. என்னும் எவ்வாறுக்கும் தெரியும் இடென்றிற் கார்ட் என்ற, தேவிய அடையாளக் காட்டி தான் இது குறிக்கின்றது.

எதை விட்டுப் போனாலும் போனாலும், அடையாளக் காட்டி விட்டால் வீட்டிலிருந்து விட்டால் வீட்டிலே போகக் கூடாது என்று கருவியை ஒர் அங்க மாகிவிட்டது அடையாளக் காட்டி.

அடையாளக் காட்டி முக்கியத்தை விளக்கி எமது வாசகர் ஒருவர் எழுதியுள்ளார்:

"இந்தக் கால கட்டத்தில் எமது மனைவி பிணிகளை விட, உறவினர்களை விட காணிசெய்து காணி விட முக்கியமானது, முதல்கொண்டு போகிறது அடையாளக் காட்டி. அது எங்கே உயிர் நாடித் துடிக்கப் போகிறது." என்று அவர் தமது கடிதத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

தெரியாதியான அடையாளக் காட்டி வரலாறு 20 ஆண்டுகளுக்கு உட்பட்டது தான். ஆரம்பத்தில் தென் இந்தியாவிலிருந்து சட்ட விவராதமாக இலங்கைக்கு வருவார்களின் தடுக்கத்தால் அடையாளக் காட்டி பாகிஸ்தானில் பிணிகளை 71 ஜே. வி. பி. கிளர்ச்சியில் போது இளைஞர்களைப் பிடிக்க சிறிமாவோ அம்மையார் அடையாளக் காட்டி முறைமைப் பரவலாக்கினார். தற்போது அடையாளக் காட்டி எதற்கும் தேவையான ஒரு பொருளாகிவிட்டது.

எனவே விஷயங்களைத் தடுக்க அது முதலில் அறிமுகம் செய்யப்பட்டதோ அவற்றில் எதையும் அதனுடன் தடுக்க முடியவில்லை.

ஆனால் மக்களைப் பட்டாபாடு படுத்திவந்து:

—செய்தி லோலன்

மலிவு விலையில் அறிமுகம்!  
**CHILTON TRIP SWITCH**  
 மின்பொறியியலில் புகழ் மிக்க  
**OTTERMILL CHILTON LTD**  
 வதாபுத்தாரின் தயாரிப்பு

**சுந்தர்சன்**

சந்தை முன் மாணிப்பாய்

(174121)

சாவகச்சேரி நகரசபை

**கேள்வி அறிவித்தல்**

சாவகச்சேரி பஸ் நிலையத்தின் முன்பாகக் கட்டப்பட்டுள்ள கடைகளில் வியாபாரம் செய்யும் உரிமை

1. சாவகச்சேரி பஸ் நிலையத்தின் முன்பாகக் கட்டப்பட்டுள்ள 10 கடைகளிலும் வியாபாரம் செய்யும் உரிமைக்கான அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விகள் இலங்கைப் பிரதமர் கமிட்டி மூலம் 12-09-89 ஆம் திகதி பிற்பகல் 4-15 மணி வரை என்னும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.
2. கேள்விப் பத்திரங்கள் 11-09-89 ஆம் திகதி பிற்பகல் 12-30 மணி வரை கேள்விப் பத்திரக் கட்டணமாக ரூபா 100/- ம், மின்னிப்புச் செய்யப்படும் கேள்விப் பாதாளப்பு வைப்புப் பணமாக ரூபா 1000/- ம் செலுத்துபவர்களுக்கே வழங்கப்படும்.
3. நிரப்பப்பட்ட கேள்விகள் குறிக்கப்பட்ட தினத்தன்று அல்லது அதற்கு முன்னராவோ கிடைக்கக்கூடியதாக "தலைவர், நகரசபை, சாவகச்சேரி" என முகவரியிடப்பட்டு, உறைவில் இடதுபக்க மேல் மூலையில் "கடைகளுக்கான கேள்வி" எனக் குறிப்பிடப்பட்டு, பதிவுத் தபால் மூலமாக அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அல்லது இச் சபையின் காரியாலயத்தில் இதற்கென வைக்கப்பட்டுள்ள கேள்விப் பெட்டிக்குப் போடப்பட வேண்டும்.
4. தற்பொழுது இந்நகர சபையின் கடைகளில் ஏதாவது ஒன்றின் பதிவுசெய்யப்பட்ட வாடகைக் காரராக இருப்பவருக்கோ அல்லது அன்றாடம் கடைவன் / மனைவி எவருக்கோ கேள்விப் பத்திரம் வழங்கப்படமாட்டாது.
5. தெரிவு செய்யப்படும் கேள்விக்காரர் சபையினால் அங்கீகரிக்கப்படும் முறையினை உதவுகின்ற தங்கனது செலவில் தயாரித்துப் பொருத்தப்பட வேண்டும்.
6. கடைகளைத் தெரிவுசெய்யும் முன்னுரிமை, கூடிய கேள்விகள் அடிப்படையில் வழங்கப்படும்.
7. தெரிவுசெய்யப்படும் கேள்விக்காரர் அவரது கேள்வி ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பின் கடைவைப் பொறுப்பேற்காதுமே, அவரது கேள்வி வைப்புப்பணம் மீளிக்கப் படமாட்டாது.
8. ஒருவர் ஒரு கேள்விக்கு மேல் சார்பிக்க முடியாது.
9. மேற்படி கடைகளில் கீழ்வரும் வியாபாரங்கள் செய்வதற்கு அனுமதி வழங்கப்படமாட்டாது:
  - (அ) பலசரக்கு வியாபாரம்
  - (ஆ) தேநீர்க் கடை
  - (இ) மீன் / இறைச்சி / குருவாடு / இரல்முதலியன விற்பனை செய்தல்;
10. கேள்விகளை ஏற்றுக்கொள்ளவோ, நிராகரிக்கவோ சபைக்குப் பூரண அதிகாரமுண்டு.
11. ஒவ்வொரு கடையின் ஆகக் குறைந்த கேள்வித் தொகை ரூபா 50,000/- ஆகும்.
12. இது சம்பந்தமான மேலதிக விபரங்களை இந்த அலுவலகத்தில் அலுவலக நேரங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

த. நவரத்தினராசா  
 தலைவருக்காக,  
 நகரசபை, சாவகச்சேரி.

நகரசபை அலுவலகம்,  
 சாவகச்சேரி,  
 23 - 08 - 1989 (சி- 3570)

**மண்டை தீவு கடலில் மீனவர்**

**போட்டா போட்டி**

ஒரு வருடத்தின் பின்னர் தொழில்களை ஆரம்பிப்பதற்கு

குருநகர், ஆக 29 மண்டை தீவு மீனி முகாம் அகற்றப்பட்டதைத் தொடர்ந்து அப்பகுதியில் தமது தொழில்களை ஆரம்பிப்பதற்கு மீனவர்கள் போட்டிபோட்டு வருகின்றனர்.

னர் அறிவித்திருந்தது தெரிந்ததே. அன்றில் இருந்து இப்பகுதிக்கு மீனவர்கள் எவரும் செல்வதில்லை. தற்போது அமைதிப்படை யினர் வெளியேறி உள்ளதால் மீனவர்கள் பெரும் அளவு அப்பகுதிக்குப் படை யெடுத்து வருவதையும் போட்டிபோட்டுக் கொண்டு தமது தொழில்களை நிறுவுவதில் ஈடுபடுவதையும் காணக்கூடியதாக இருக்கிறது. (இ-51)

**பனம்பொருள் அபிவிருத்திச் சபை முயற்சிக்கு அரசு நிதி போதாது**

செய்தியாளர் மாநாட்டில் தகவல்

யாழ்ப்பாணம், ஆக 29 யாழ்ப்பாணம் அபிவிருத்திச் சபை வடக்கு - கிழக்கு பகுதியில் பல்வேறு ஆராய்ச்சிகளை மேற்கொள்வதற்கு பல புதிய பொருள்களையும் தயாரித்து விற்பனை செய்து வருகிறது. ஆயினும் இந்த முயற்சிகளைப் பூரணமாக மேற்கொள்ள வழங்கப்படும் அரசு நிதி குறைவானதாகவே இருக்கிறது. நிதியை அரசாங்கம் அல்லது வெளிநாட்டுத் தர்பணங்களை வழங்குவதில் விசேடமாக எமது மாணாச அரசு மூலமாக நாம் கட்டுத்த கோரிக்கைகள் நிறைவேற்றப் படுமாயின் பல ஆயிரக்கணக்கான தொகை எம்மால் வேலை வாப்பிக்கவே வழங்க முடியும்.

பற்றி ஆராய்ச்சிகள் நடைபெற்று வருகின்றன. பனம் பழத்திலிருந்து தயாரிக்கப்படும் குடிபானம் தயாரிக்கப்பட்டு ஜேர்மன் நாட்டுக்கு ஆராய்ச்சிக்கு அனுப்பப்பட்டது. அங்கிருந்து கிடைத்தபெறுபெறுகளின்படி பிரஸ்தாப பானத்தில் உடலுக்கு ஊறு விளைவிக்கும் அல்லது போதை ஏற்றக்கூடிய எந்த பொருள்களும் இல்லை என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதனை அடுத்த ஜேர்மன் தொழிற்சாலை ஆலோசனை யுடன் பிரஸ்தாப பான உற்பத்தி வெகுவினையில் இங்கு ஆரம்பிக்கப்பட உள்ளது. இப்படி பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-59)

**இராண்டு நினைவஞ்சலி**



**திரு. இளையதம்பி மகேசன்**  
 தோற்றம்! 24 07 1930 மறைவு! 10-09-1988

திதி: 29-08-1989  
 10-09-1988 இல் சிவபதமடைந்த எங்கள் குடும்பத்தலைவரின் முதலாவது ஆண்டுத்திதி தினத்தில் அவரின் ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல சித்தி விநாயகப் பெருமானைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
 பெற்றோர், மனைவி, பிள்ளைகள்.  
 டச்சுேட்ட, தெலிவிப்பன்: [1825]

**சிங்கர்**

தீவெங்கிலும் ஏகவிநியோக உரிமை பெற்றுள்ள அழற்பு சூமான

**'பட்றி' தராசுகள்**



'பட்றி' தராசுகள் உறுதி மிக்கவை. வசதியான அளவுடையவை. அதிக பாரம் நிறுக்கக்கூடியவை. மொத்த வியாபார நிலையங்கள், களஞ்சியங்கள் மற்றும் கடைகளுக்கு உகந்தவை. 'பட்றி' தராசுகளை சிங்கர் விற்பனை நிலையங்களிலும் திவெங்குமுள்ள அதிகாரப்பெற்ற வியாபாரிகளிடமும் வாங்கலாம்.

- 50 மிலோ - ரூ. 925/-
- 100 மிலோ - ரூ. 975/-
- மெட்ரெல் 50 மிலோ - ரூ. 1600/-

சிங்கர்  
 மாசற்ற மேன்மை

சிங்கர் (ஸ்ரீ லங்கா) லிமிடெட், 83, சதாம் வீதி, கொழும்பு 1.

**அகதிகள்**

கொக்குவில், ஆக 29 வதிரி, அல்வாய், போலி கண்டிப் பகுதியைச் சேர்ந்த ஏராளமான மக்கள் அரியாலைப் பகுதியில் அகதிகளாகத் தஞ்சம் புகுந்துள்ளனர். (இ-69)

**பரிட்சகர்களுக்கு ஆணையாளர் கடிதம்**

மாணிப்பாய், ஆக 29 கடந்த ஆண்டு நடைபெற்ற ஐ. சி. ஈ சாதாரண தரப் பரிட்சையில் விடைத்தாளர் பரிட்சகர்களாகக் கடமை யாற்றிய சகல பரிட்சகர்களுக்கும் அவர்களின் விவரங்களை மீளாய்வு செய்யும் பொருட்டு பரிட்சை ஆணையாளர் ஒரு ஆதர் வெதமுலை கடிதங்கள் அனுப்பி வைத்தள்ளார். எதிர்வரும் பரிட்சையில் போது விடைத்தாளர் பரிட்சகர்களாக அவர்களை நியமனம் செய்வதற்கும், புதிய பரிட்சகர்களை நியமனம் செய்வதற்கும் மேற்படி விவரம் திரட்டப்படுகிறது. கடந்த காலங்களில் விடைத்தாளர் பரிட்சகர்களாகக் கடமையாற்றியோரும், புதிதாகக் கடமையாற்ற விரும்பும் தகுதியுடைய ஆசிரியர்களும் தமது விண்ணப்பங்களை இம்மாதம் 31ஆம் திகதிக்கு முன்னதாகத் திதீம் பாடசாலை அதிபர்களை மூலமாக அனுப்பி வைத்து மீண்டும் பரிட்சை ஆணையாளர் அறிவித்தள்ளார்.

**2 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



அமரர் **கந்தசாமி செல்லம்மா (கனகம்மா)**

தோற்றம்: 07-02-1936 மறைவு: 29-08-1987  
 உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
 தாய், சகோதரர்கள், பிள்ளைகள், மாருமகள்மார், பேரப்பிள்ளைகள் [1746]

ஓம் முருகா  
சித்திரத் தேரேயிப் பலவி வரும்  
எங்கள் நல்லூர்க்கு கந்தனே!  
உத்தம் பாதம ரீ சரண்புகுந்தோம்  
சுப்பாய் நமோ!

### அக்ரோ சென்ரர்

இல. 234/4, ஸ்ரான்லி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
(ஸ்ரீதீர் படமாவிசை முன்பாக)  
பல! சிபிரேயர், மெல் துலா ஸ்டிரேயர் (சசலு)  
அதன் உதிர்ப்பாக்களும்  
வெளிநாட்டு உதிர்ப்பாக்களும்  
எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
மற்றும்  
Honda Motor Cycle  
உதிர்ப்பாக்களும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
[1816]

### முதலாவது

### ★பிறந்தநாள் வாழ்த்து★



செவ்வன் லோ. துவாகர்

வேண்டி மேற்க்கைச் சேர்ந்த லோகநாதன் சலா  
மணி நம்புதலின் செல்வப்புதல்வன் திவாகர் தனது  
முதலாவது பிறந்த தினத்தை 29-08-89 (செவ்வாய்)  
இன்று தனது இவ்வதில் வெகு மீமிசையாகக்  
கொண்டாடுகிறார்.

இவரை அப்பா, அம்மா, அப்பம்மா, அம்மம்மா,  
பெரியப்பா, பெரியம்மா, ஆசை அப்பா, ஆசை  
அம்மா, இளையப்பா, இளையம்மா, சித்தப்பா, சித்தம்மா,  
சித்திமா, பெரியமா, பெரிய அத்தைமா, குஞ்சுத்தை,  
ரத்தனா, சின்னமா, கண்டா சித்தப்பா, சித்தி,  
சித்தி, தங்கை நிஷா, பிரான்ஸ் செல்வமா, அதை,  
நதிதர்ன், கஜன், ராசன் மாமா, அதை, பால்  
மாமா (சலி), அண்ணன்மா, அக்கா, மச்சான்மா,  
மச்சான்மா, மச்சான்மா மற்றும் உறவினர், உற  
வினர்கள் அனைவரும் மகா கணபதியின் அருளாலும்  
நிற்பனை முருகன் அருளாலும் பக்கையம் பெற்று  
செய் சிறப்புடன் பலவாண்டு எல்லம் நீடுழி வாழ்வாழ்  
ததென்றார்கள்.  
[1752]

“தொலை வினை தீர்க்கும் நல்லநகர்க் கந்தனே!  
இல்லியெனது எமக்கு நீ இன்னருள் தருவாய்!  
தேர் ஏறிவரும் உன் திருவருட் காட்சியைக்காண நினைந்து நுகும்”

### “நிரோஷன் என்றபிறைசஸ்”

பருத்தித்துறை வீதி, மயிலிட்டி,  
காங்கேசன்துறை.  
(T. B வைத்தியசாலை அருகில்)

### ★ பஞ்சாப் மாநிலக் கிளர்ச்சி

## ஓடும் ரயிலை நிறுத்தி சீக்கியத் தீவிரவாதிகள் நடத்திய தாக்குதலில் 20 பயணிகள் மரணம்!

**ஆகஸ்டில்**  
பஞ்சாப் மாநிலத்தில் வட  
மேற்குப் பகுதியில் ஓடும் ரயிலை  
நிறுத்தி அதில் பயணம் செய்  
தவர்க்கு சீக்கியத் தீவிர  
வாதிகள் கட்டில் 20 பேர்  
கொலைப்பட்டனர்.  
30 பயணிகளின்வரை காய  
மடைந்தனர்.  
சேத தயாரிப்பு ஆயுதங்க  
ளுடன் ரயில்பெட்டிகளுக்குள்  
நுழைந்த தீவிரவாதிகள் பத்து  
நிமிடங்களுக்கு மேலாக சர  
மாரியாகத் துப்பாச்சிப் பிர  
யோகம் செய்தனர்.

**மட்டும் 200 பேர் மரணம்**  
அப்போது பயணிகள் பெட்  
டிகளில் இருந்து குதித்து  
வயல்வெளி ஊடாகத் தப்பி  
ஓட முயற்சித்தனர். அவர்  
களிடம் துப்பாச்சிப் பிரயோ  
கம் மேற்கொள்ளப்பட்டது.  
**75பேர் கொலை?**  
யு என் ஐ செய்தி லிதாப  
னத்தின் அறிக்கைப்படி இத்  
தாக்குதலில் உயிரிழந்தோ  
ரின் எண்ணிக்கை 75-ஆக இருக்  
கும் என்று தெரிவிக்கப்பட்  
டது.

**ஆகஸ்டில் 200 பேர் கொலை**  
பஞ்சாப் மாநிலத்தில் சீக்கிய  
தீவிரவாதிகளின் வலி  
செயல்கள் காரணமாக இம்  
மாத ஆரம்பத்தில் இருந்து  
இதுவரை 200க்கு அதிகமா  
ரேர் இறந்துவிட்டனர்.  
**வருட ஆரம்பத்தில்**  
இருந்து  
வருட ஆரம்பத்தில் இருந்து  
இதுவரை (எட்டு மாத க  
என்று சொல்லலாம்.  
தி. மு. க. அமைச்சர்  
போன். முத்தராமலிங்கம்

வில்) உயிரிழந்தோரின் எண்  
ணிக்கை ஆயிரத்து 400ஐத்  
தாண்டிவிட்டது என்று பாது  
காப்பு வட்டாரங்கள் தெரி  
வித்தன.  
“காலிஸ்தான்” தனி நாடு  
கோரி சீக்கியத் தீவிரவாதிகள்  
ஆயுதக் கிளர்ச்சி நடத்திவரு  
வது தெரிந்ததே. (எ)

மைக்ஸ்டலனுக்கு  
300 கோடி ரூப  
கண்டல் ஆக 28  
பிரபல குத்துக் கண்ட  
விரர் மைக்ஸ்டலனுக்கு முந்  
னுறு கோடி ரூபா பணம்  
கொடுக்க இங்கிலாந்தில் உள்ள  
ஒரு தனிமார் நிறுவனம் முடி  
வதிடுள்ளது.  
இது குறித்து அந்த நிற  
வனம் மைக்ஸ்டலனுக்குக் கடி  
தம் அனுப்பியுள்ளது.  
ஆனால் ஒரு நிபந்தனை  
ஓர் ஆண்டு காலத்திற்கு  
அந்த நிறுவனம் சார்பில்  
நடத்தப்படும் குத்துக்கண்  
டைப் போட்டிகளில் மட்  
டும மைக்ஸ்டலன் படி  
கேள் வேண்டும் என்று கடி  
தத்தில் கூறப்பட்டு உள்ளது.

### பீகிங்கில் நடைபெற இருந்த யுனெஸ்கோ மாநாடு ரத்து!

பீகிங்கில் நேற்று (திங்கை)  
ஆரம்பமாகவிருந்த யுனெஸ்கோ  
கோவின் விசேட மாநாடு  
ஒன்று நவம்பர் 27ஆம் திகதி  
க்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது.  
21ஆம் நூற்றாண்டில் கல்வி  
வளர்ச்சி - என்ற தலைப் பில்  
ஆறநாள் யுனெஸ்கோவின்  
மாநாடு இப்போது ஒத்தி  
வைக்கப்பட்டுள்ளது.  
உடந்த ஜூனில் பீகிங்கில்  
**‘போடோ’ இன**  
**பேச்சுக்கள்**  
புதுடிசேரி, ஆக. 28  
அலாம் மாநிலத்தில்  
போடோவாந்து நாடு கோரி  
போடோ இனமக்கள் நடத்  
தும் ஆயுதக் கிளர்ச்சியை  
முடிவுக்குக் கொண்டு வருவது  
தெரிப்பான முத்தரப்புப்  
பேச்சுக்கள் இன்று புதுடிசே  
ரியில் ஆரம்பமானது. (எ)

நடந்த படுகொலைகளால் இம்  
மாநாட்டில் கலந்துகொள்ள  
வெளிநாட்டுப் பிரதிநிதிகள்  
தயக்கம் காட்டுவதே இந்தக்  
ஒத்திவைப்பிற்குக் காரண  
மாகும். (எ)  
**கலைஞருக்கு**  
**பாராட்டு**  
வேலூர், ஆக. 28  
கலைஞர் மு. சகுணநிதியை  
முதலமைச்சர் என்றமையப்  
பதை விட சமூக விஞ்ஞானி  
வாலாஜாபேட்டையிலிருந்து  
ஒரு கூட்டத்தில் பேசுகையில்  
முன் கண்டவாறு சொன்னார்.  
கலைஞர் ஏழை, எளிய மக்க  
ளின் நாடி நரம்புகளை தொட்  
டுப்பார்த்து அவர்களுக்கு  
ஆதரவு தருகிற திட்டங்களைத்  
திட்டிவருகிறார்.  
இப்படி அமைச்சர் மேலும்  
சொன்னார். (எ)

**நிபந்தனை**  
அமெரிக்கத் துருப்புக்களை  
வைத்துக் கொள்ள விடுப்புப்  
ஜப்பான், தென்கொரியா மற்  
றும் ஆசிய நாடுகள் அதற்  
கான செலவினம் கணியும்  
பொறுத்தக் கொள்ள வேண்  
டிய காலம் வந்துவிட்டது  
என்று அமெரிக்க செனட்டின்  
ஆயுதப்படை விவகாரம் சம்  
பந்தமான கமிட்டி கூட்டத்  
தில் செனட்டர் திரும்பிப் பரி  
ஷிபா ஹீரோட் தெரிவித்  
தார்.  
சந்திர உலக நாடுகளின்  
பாதுகாப்புக்காக அமெரிக்கா  
செலவழித்த காலம் மனையேறி  
விட்டதாகவும் கூட்டத்தில்  
அவர் தெரிவித்தார். (எ)

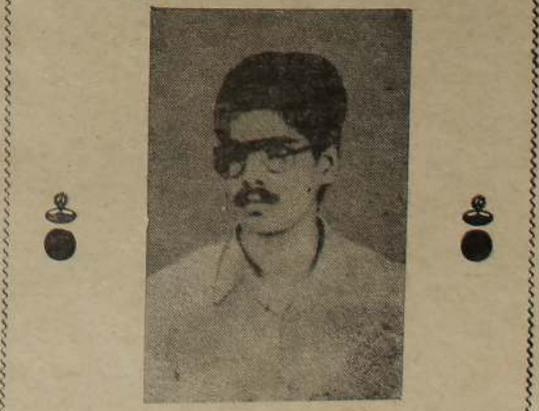
### ★ திருமண சேவை ★

**மணப் பெண்கள் தேவை**  
B: Com ஆசிரியர், Accountant, Engineers ஆகி  
யோருக்கும் கண்டா, ஜேர்மனி, பிரான்ஸ், கவிற்ச  
லாந்து ஆகிய இடங்களில் தொழில் புரியும் ஆண்களுக்  
கும் மணப் பெண்கள் தேவை.  
**மண மகன்கள் தேவை**  
7 இல் 8 இல் செவ்வாய் உள்ள பெண்களுக்கும்  
37 வயதில் மேற்பட்ட நல்ல சேவை உள்ள பெண்  
களுக்கும் Doctor, B: Sc, B. A பெண்களுக்கும்  
மண மகன்கள் தேவை.  
சைவப் பெண்களுக்கும் ஏற்ற மண மகன்கள் தேவை;  
★ இரண்டாம் தாரம் திருமணம் செய்ய விரும்பு  
வோர் தேவை:  
உடன் பதிவு செய்து பன்னையுடிக்  
சந்திக்கும் நேரம்:-  
காலம் 9.30 மணி முதல் 1.00 மணி வரை  
**சோதனை**  
திருமணப்பொருத்தம், சாதம் குறிப்பு அளித்தல்,  
பலன் பார்த்தல் ஆகியவற்றிற்கு எமது சோதிடரைச்  
சந்தியுங்கள்.  
**விற்பனைக்கு**  
சின்ன குளிர்சாதனப் பெட்டி - 60 x 1/4  
உடன் விற்பனைக்குண்டு.  
**கமல்ஸ் சேர்வீஸ் & ரேடிங்ஸ்**  
நாகம்மா பிடிபுல்  
டிக்கா முதல் மாடி [புதிதிய முன்பாக]  
404/1, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
[3562]

### பெரியவிளாள் பண்ணைக்காணி கேள்விப்பத்திர விற்பனை

1. பெரியவிளாள் சந்தியிலிருந்து 150 யாருக்கு அப்  
பால் பண்டத்தரிப்பை நோக்கிச் செல்லுகின்ற  
பிரதான விதி மேற்குப் பாகமாக 173 பரப்பைச்  
கொண்ட முத்திரைக்கத் தோட்டப் பண்ணைக்காணி  
விற்பனை செய்வதற்கான கேள்விப்பத்திரங்கள்  
கோரப்படுகின்றன.  
விண்ணப்பப் படிவங்கள் யாவும் தலைமை அலுவ  
லகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளப்பட வேண்டும், கேள்விப்  
பத்திரங்கள் யாவும் கடித உறையின் இடதுபக்க மேல்  
முனையில் 'காணிக்கான கேள்விப்பத்திரம்' எனக் குறிப்  
பிட்டு பதிவுத் தபாலில் ஓசூர்ச்செய்திடப்பட்டு பிச்வரும்  
விவரத்திற்கு அனுப்பி வைக்கப்படல் வேண்டும்; விண்  
ணப்பப்பத்திரங்கள் 01-09-1989 வெள்ளிக்கீழ்மலை  
பிற்பகல் 4.00 மணிவரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.  
கிடைக்கப்பெறும் கேள்வினை முற்றுசுவோ, அன்றே  
தனித்தனிவாகவோ நிராகரிக்கும் உரிமை குறிப்பிட்ட  
சங்கத்திற்கு உண்டு.  
— பொதுமுகாமையாளர்  
பண்டத்தரிப்புப் பரிஷ் ப நோ. ௧. சங்கம்,  
பண்டத்தரிப்பு. (3579)

### ஓராண்டு நீளவஞ்சலி



சு. சி. வாமன் (கொடி) சு.  
உதயம்: மணாளி:  
26-03-1968 29-08-1988  
நீ மறைந்து ஓராண்டு ஆனதும்  
நின் நினைவு நெஞ்சத்தில் நீங்காது!  
உன் ஆத்மா சாத்தியமைய சகலரும் இறைவனை  
வேண்டுகிறோம்:  
— அரியாலே மக்கள்.  
17/2, அருளம்பலம் லேன்,  
அரியாலே. (1839)

**“நாவலர்”**  
சித்தங்கேணி.  
**O/L DAY CLASS**  
ஆரம்பமாகியுள்ளது.  
கணிதம்:  
U. குணம்  
விஞ்ஞானம்:  
J. R. சூரி  
ஏனைய சகல பாடங்களும்  
நடைபெறுகின்றன. (1762)

### வாழ்வொளி நிலையம்

**பண்டத்தரிப்பு.**  
மூன்றாம் தவணைக்கான பயிற்சி நெறி  
ஆரம்பமாகி விட்டது. மாணவிகள் வந்து பங்குபற்றவும்  
புதிய பயிற்சி நெறி  
புரட்டாதி முதலாம் திகதி ஆரம்பமாகும்.  
விண்ணப்பங்களைத் தலைவியிடம் சமர்ப்பிக்கவும்.  
— நிலையத்தலைவி  
தி. கு. கன்னியர் மடம்,  
பண்டத்தரிப்பு. (1761)

### ★ ரெஞ்சோ ★

மூலப் பொருள்கள் விற்பனை  
★ வெளிநாட்டு சிப்பல்  
★ கலர் பவுடர் வகைகள்  
★ வெள்ளைச் சிமெந்து  
★ மற்றும் தேவையான பொருள்கள்  
ரெஞ்சோ மார்பின் பதிக்கும் வேலைகளும்  
செய்து கொடுக்கப்படும்.

### மாபிள்ஸ்

281 - D, மணிக்கூட்டு வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
(C/3509)

